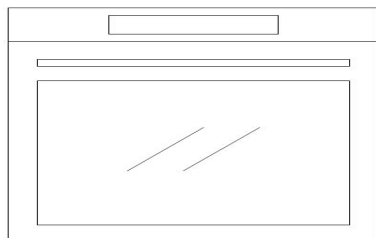


Haier

User Manual



CANDY HOOVER GROUP – Via Comolli 16, Brugherio – Italy

Haier

User Instructions

MICROWAVE OVEN	EN	4
Bedienungsanleitung MIKROWELLENOFEN	DE	26
Istruzioni per l'uso FORNO A MICROONDE	IT	48
Instrucciones de uso HORNO DE MICROONDAS	ES	70
Mode d'emploi FOUR À MICRO-ONDES	FR	92
Instrukcje użytkownika KUCHENKA MIKROFALOWA	PL	114
Instruções para o utilizador FORNO MICRO-ONDAS	PT	136
Uputstvo za upotrebu MIKROTALASNA PEĆNICA	SR	158
Pokyny pro uživatele MIKROVLNNÁ TROUBA	CS	180
Návod na použitie MIKROVLNNÁ RÚRA	SK	202
Navodila za uporabnika MIKROVALOVNA PEČICA	SL	224
Naudojimo instrukcijos MIKROBANGŲ KROSNELĖ	LT	245
Norādījumi lietotājam MIKROVIĻŅU KRĀSNS	LV	268
Kasutusjuhend MIKROLAINEAHN	ET	290
Інструкції для користувача МІКРОХВИЛЬОВА ПІЧ	UA	312

Spis treści

115	Istotne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa
122	Opis produktu
124	Jak działa produkt
125	Użytkowanie urządzenia
129	Czyszczenie i konserwacja
130	Ochrona środowiska i utylizacja odpadów
131	Instalacja

Szanowny Kliencie

Dziękujemy oraz gratulujemy dokonanego wyboru. Ten nowy produkt został starannie zaprojektowany i wykonany z materiałów najwyższej jakości oraz poddany szczegółowym testom tak, aby spełniał wszystkie wymagania kulinarne.

Proszę przeczytać niniejsze proste wskazówki oraz je przestrzegać. Pozwolą one uzyskać doskonałe efekty już za pierwszym razem. Oddajemy w Państwa ręce to nowoczesne urządzenie, życząc wszystkiego najlepszego.

Istotne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

ZACHOWAJ TE INSTRUKCJE W BEZPIECZNYM MIEJSCU

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI ZAPOBIEGAJĄCE NARAŻENIU NA NADMIERNE PROMIENIOWANIE ENERGII MIKROFALOWEJ

- Nie wolno podejmować prób uruchomienia kuchenki z otwartymi drzwiczkami, aby nie narażać się na szkodliwe napromieniowanie energią mikrofalową. Ważne jest, aby nie uszkodzić blokad bezpieczeństwa, ani nie manipulować przy nich.
- Nie umieszczaj żadnych przedmiotów między przednią częścią kuchenki a drzwiami ani nie dopuszczaj do gromadzenia się brudu lub resztek środka czyszczącego na powierzchniach uszczelniających.
- **OSTRZEŻENIE:** W przypadku uszkodzenia drzwiczek lub uszczelek drzwiczek kuchenki nie wolno używać do czasu naprawy przez kompetentną osobę.

WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA OSTRZEŻENIE

Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń ciała lub narażenia na nadmierne promieniowanie mikrofalowe podczas korzystania z urządzenia, należy przestrzegać podstawowych środków ostrożności, w tym poniższych wskazówek:

- Przeczytaj i postępuj zgodnie z poniższymi informacjami:
„ŚRODKI OSTROŻNOŚCI ZAPOBIEGAJĄCE NARAŻENIU
NA NADMIERNE PROMIENIOWANIE ENERGII
MIKROFALOWEJ”.
- Urządzenie może być obsługiwane przez dzieci powyżej 8 roku życia i przez osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych albo osoby nieposiadające doświadczenia ani wiedzy pod warunkiem, że są one pod odpowiednim nadzorem lub zostały poinstruowane, jak bezpiecznie obsługiwać urządzenie i rozumieją związane z nim zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez dozoru.
- Urządzenie i jego przewód należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci w wieku poniżej 8 lat.
- Jeśli kabel zasilający ulegnie uszkodzeniu, dla bezpieczeństwa należy zlecić jego wymianę producentowi, autoryzowanemu serwisowi lub osobom o podobnych kwalifikacjach.
- OSTRZEŻENIE: Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone przed wymianą lampy, aby uniknąć porażenia prądem.
- OSTRZEŻENIE: Wykonywanie jakichkolwiek czynności serwisowych lub naprawczych wymagających zdjęcia osłony chroniącej przed działaniem energii mikrofalowej przez osoby inne niż kompetentne jest niebezpieczne.
- OSTRZEŻENIE: Płynów i produktów spożywczych nie wolno podgrzewać w zamkniętych pojemnikach, ponieważ mogą one eksplodować.
- Podczas podgrzewania potraw w plastikowych lub papierowych pojemnikach należy pilnować kuchenki ze względu na możliwość zapłonu.
- Używaj tylko naczyń, które nadają się do użytku w kuchenkach mikrofalowych.

- Jeśli wydobywa się dym, wyłącz lub odłącz urządzenie i trzymaj drzwi zamknięte, aby zdusić ewentualne płomienie.
- Podgrzewanie napojów w kuchence mikrofalowej może spowodować opóźnione wrzenie erupcyjne, dlatego należy zachować ostrożność podczas obsługi pojemnika.
- Przed spożyciem zawartość butelek do karmienia i słoiczków z jedzeniem dla niemowląt należy wymieszać lub wstrząsnąć, a temperaturę sprawdzić w celu uniknięcia oparzeń.
- Jajek w skorupkach i całych jajek ugotowanych na twardo nie należy podgrzewać w kuchence mikrofalowej, ponieważ mogą eksplodować, nawet po zakończeniu podgrzewania w kuchence mikrofalowej.
- Szczegóły dotyczące czyszczenia uszczelek drzwi, wnęk i sąsiadujących części.
- Kuchenkę należy regularnie czyścić i usuwać wszelkie resztki jedzenia.
- Nieutrzymywanie kuchenki w czystości może prowadzić do uszkodzenia powierzchni, co może niekorzystnie wpłynąć na żywotność urządzenia i spowodować niebezpieczną sytuację.
- Używać wyłącznie czujnika temperatury zalecanego dla tego piekarnika. (dla piekarników wyposażonych w funkcję czujnika temperatury).
- Kuchenka mikrofalowa musi być obsługiwana przy otwartych dekoracyjnych drzwiczkach. (w przypadku kuchenek z dekoracyjnymi drzwiczkami).
- To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i podobnych zastosowań, takich jak:
 - użytkowanie w pomieszczeniach kuchennych przeznaczonych dla personelu sklepów, w biurach i innych miejscach pracy;

- przez klientów w hotelach, motelach i innych miejscach zamieszkania;
- gospodarstwa;
- miejsca typu bed and breakfast.
- Kuchenka mikrofalowa przeznaczona jest do podgrzewania potraw i napojów. Suszenie żywności lub odzieży oraz podgrzewanie poduszek rozgrzewających, kapci, gąbek, wilgotnych ściereczek itp. może prowadzić do ryzyka obrażeń, zapłonu lub pożaru.
- Podczas gotowania w kuchence mikrofalowej nie wolno używać metalowych pojemników na żywność i napoje.
- Urządzenia nie należy czyścić myjką parową.
- Urządzenia nie można montować za dekoracyjnymi drzwiami, aby się nie przegrzało. (Nie dotyczy to urządzeń z drzwiami ze zdobieniami).
- Kuchenka mikrofalowa przeznaczona jest do zabudowy.
- Urządzenie należy obsługiwać przy otwartych dowolnych drzwiach szafki.
- Należy uważać, aby nie przesunąć talerza obrotowego podczas wyjmowania pojemników z urządzenia. (W przypadku urządzeń stacjonarnych i urządzeń do zabudowy, używanych na wysokości co najmniej 900 mm nad podłogą i wyposażonych w odłączane talerze obrotowe. Nie dotyczy to jednak urządzeń z poziomymi dolnymi drzwiami na zawiasach).
- Powierzchnia szuflady do przechowywania może się nagrzewać.
- Nie używaj ostrych, ściernych środków czyszczących ani ostrych metalowych skrobaków do czyszczenia szyby drzwiczek kuchenki, ponieważ mogą one porysować powierzchnię, co może spowodować pęknięcie szyby.

- **OSTRZEŻENIE:** Urządzenie i jego dostępne części nagrzewają się podczas użytkowania. Należy uważać, aby nie dotykać elementów grzejnych. Dzieci poniżej 8 roku życia nie powinny mieć dostępu do urządzenia, chyba że są pod stałym nadzorem.
- Podczas i po użyciu urządzenie nagrzewa się. Należy uważać, aby nie dotykać elementów grzejnych wewnątrz kuchenki.
- **OSTRZEŻENIE:** Dostępne części mogą się nagrzewać podczas i po użyciu. Małe dzieci nie powinny znajdować się w pobliżu urządzenia.
- **OSTRZEŻENIE:** Gdy urządzenie pracuje w trybie łączonym, dzieci powinny używać kuchenki tylko pod nadzorem osoby dorosłej ze względu na wytwarzaną temperaturę.

OGRANICZENIE RYZYKA OBRAŻEŃ U OSÓB WYKONUJĄCYCH INSTALACJĘ UZIEMIAJĄCĄ ZAGROŻENIE

- Ryzyko porażenia prądem
- Dotknięcie niektórych wewnętrznych komponentów może spowodować poważne obrażenia ciała lub śmierć. Nie demontuj tego urządzenia.

OSTRZEŻENIE

- Ryzyko porażenia prądem
- Niewłaściwe użycie uziemienia może spowodować porażenie prądem. Nie podłączać do gniazdka, dopóki urządzenie nie zostanie prawidłowo zainstalowane i uziemione.
- To urządzenie musi być uziemione. W przypadku zwarcia elektrycznego uziemienie zmniejsza ryzyko porażenia prądem, zapewniając przewód odprowadzający prąd elektryczny.

- To urządzenie jest wyposażone w przewód z przewodem uziemiającym z wtyczką uziemiającą. Wtyczkę należy podłączyć do prawidłowo zainstalowanego i uziemionego gniazdka.
- Skonsultuj się z wykwalifikowanym elektrykiem lub serwisantem, jeśli instrukcje dotyczące uziemienia nie są w pełni zrozumiałe lub jeśli istnieją wątpliwości, czy urządzenie jest prawidłowo uziemione.
- Jeśli konieczne jest użycie przedłużacza, używaj tylko przedłużacza 3-żyłowego.
 - Aby zmniejszyć ryzyko zaplątania się lub potknięcia o dłuższy przewód, zastosowano krótki przewód zasilający.
 - W przypadku użycia długiego zestawu przewodów lub przedłużacza:
 - Oznaczone parametry elektryczne zestawu przewodów lub przedłużacza powinny być takie jak parametry elektryczne urządzenia lub wyższe.
 - Przedłużacz musi być 3-żyłowym przewodem z uziemieniem.
 - Długi przewód należy ułożyć tak, aby nie zwisał z blatu stołu, gdzie dzieci mogą go pociągnąć lub przypadkowo o niego zahaczyć.

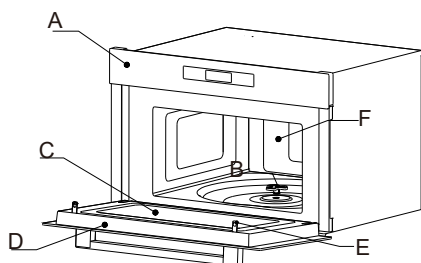
Materiały, których można używać w kuchence mikrofalowej

Przybory	Uwagi
Naczynie do zapiekania	Stosuj się do wskazówek producenta. Spód naczynia musi znajdować się co najmniej 5 mm nad talerzem obrotowym. Nieprawidłowe użytkowanie może spowodować pęknięcie talerza obrotowego.
Zastawa stołowa	Tylko do użytku w kuchence mikrofalowej. Stosuj się do wskazówek producenta. Nie używaj popękanych lub wyszczerbionych naczyń.
Szklane stoiki	Zawsze zdejmuj pokrywę. Używaj tylko do podgrzewania jedzenia, aż będzie ciepłe. Większość szklanych stoików nie jest odporna na ciepło i może pęknąć.
Wyroby szklane	Wyłącznie naczynia żaroodporne. Upewnij się, że nie ma metalowego wykończenia. Nie używaj popękanych lub wyszczerbionych naczyń.
Torebki do pieczenia w kuchence	Stosuj się do wskazówek producenta. Nie zamykaj za pomocą opaski metalowej. Zrób szczeliny, aby para mogła się wydostać.
Papierowe talerze i kubki	Używaj tylko do krótkotrwałego gotowania/podgrzewania. Nie pozostawiaj piekarnika bez nadzoru podczas gotowania.
Papierowe ręczniki	Używaj do przykrywania żywności do odgrzewania i wchłaniania tłuszczu. Używaj pod nadzorem tylko do krótkotrwałego gotowania.
Pergamin	Używaj jako przykrycia, aby zapobiec rozpryskiwaniu lub do zawinięcia do gotowania na parze.
Tworzywo sztuczne	Tylko do użytku w kuchence mikrofalowej. Postępuj zgodnie z instrukcjami producenta. Powinno być oznaczone jako „Przeznaczone do kuchenki mikrofalowej”. Niektóre pojemniki z tworzywa sztucznego miękną, gdy żywność w środku nagrzewa się. „Torebki do gotowania” i ściśle zamknięte torebki z tworzywa sztucznego należy rozciąć, przebić lub wentylować zgodnie z zaleceniami na opakowaniu.
Plastikowa folia	Tylko do użytku w kuchence mikrofalowej. Stosuj do przykrycia żywności podczas gotowania w celu zachowania wilgotności. Nie dopuszczaj do kontaktu plastikowej folii z jedzeniem.
Termometry	Tylko bezpieczne do stosowania w kuchenkach mikrofalowych (termometry do mierzenia temperatury mięsa i słodkich wypieków).
Papier woskowany	Używaj do przykrycia jedzenia w celu ochrony przed rozpryskami oraz zachowania wilgoci.

Materiały, których należy unikać w kuchence mikrofalowej

Przybory	Uwagi
Taca aluminiowa	Może powodować iskrzenie. Przełóż żywność do naczyń bezpiecznych do stosowania w kuchenkach mikrofalowych.
Pudełka kartonowe z metalowymi uchwytami	Może powodować iskrzenie. Przełóż żywność do naczyń bezpiecznych do stosowania w kuchenkach mikrofalowych.
Naczynia metalowe lub metalizowane	Metal nie dopuszcza energii mikrofalowej do żywności. Opaski metalowe mogą być przyczyną iskrzenia.
Metalowe druczki do wiązania	Mogą spowodować iskrzenie i pożar w kuchence.
Papierowe torby	Mogą być przyczyną pożaru wewnątrz kuchenki.
Pianka z tworzywa sztucznego	Pod wpływem wysokiej temperatury pianka może się rozpuścić lub zanieczyścić płyn znajdujący się wewnątrz.
Drewno	Drewno używane w kuchence mikrofalowej wysycha, może się rozszczebić lub popękać.

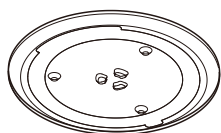
Opis produktu



- A) Panel sterowania
- B) Wałek talerza obrotowego
- C) Okno obserwacyjne
- D) Drzwiczki
- E) System blokad bezpieczeństwa
- F) Wnęka piekarnika

AKCESORIA

Wyjmij kuchenkę oraz wszystkie materiały z pudełka i wnętrza kuchenki. Kuchenka jest dostarczana z następującymi akcesoriami:



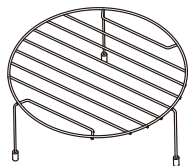
Szklana taca



Montaż pierścienia talerza obrotowego



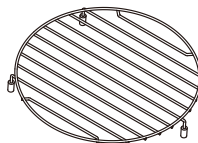
Instrukcja obsługi



Wyższy stojak z drutu. (Do grillowania np. steków, kielbasek i opiekania chleba. Jako podkład pod płytkie naczynia).



Wałek talerza obrotowego

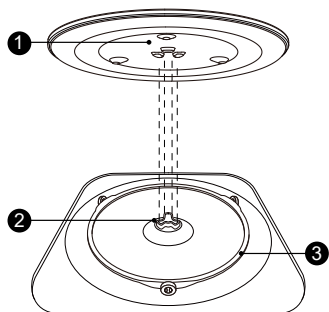


Dolny stojak z drutu. (Do pieczenia i zapiekania w piekarniku).

INSTALOWANIE OBROTOWEGO TALERZA

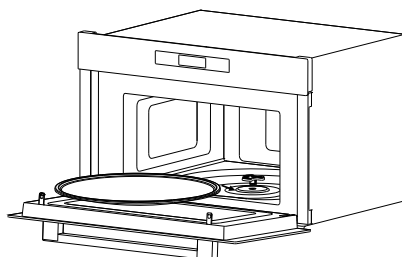
Czyszczenie komory piekarnika i ustawianie talerza obrotowego.

W przypadku nowych instalacji upewnij się, że z wałka obrotowego usunięto wszystkie taśmy pakunkowe i transportowe. Przed pierwszym użyciem urządzenia do przygotowywania posiłków należy prawidłowo ustawić talerz obrotowy. Należy wyczyścić komorę piekarnika i wyposażenie.



Jak umieścić talerz obrotowy:

1. Umieść zespół pierścienia talerza obrotowego (3) we wgłębieniu w komorze piekarnika.
2. Umieść szklaną tacę (1) na zespole pierścienia talerza obrotowego (3). Dopasuj wypukłe, zakrzywione linie na środku dna szklanej tacy między trzema szprychami wału. Upewnij się, że taca szklana (1) wchodzi w wałek talerza obrotowego (2) pośrodku dna komory piekarnika. Rolki na wale powinny pasować do dolnej krawędzi talerza obrotowego.



UWAGA:

1. Nigdy nie używaj urządzenia bez talerza obrotowego. Upewnij się, że jest prawidłowo zatrzaśnięty. Talerz obrotowy może obracać się zgodnie z ruchem wskazówek zegara lub przeciwnie do ruchu wskazówek zegara.
2. Nigdy nie stawiaj szklanej tacy do góry nogami. Szklana taca nigdy nie powinna być ograniczona.
3. Podczas gotowania w kuchence należy zawsze używać szklanego talerza z zestawem obrotowego pierścienia.
4. Podczas gotowania żywność oraz pojemniki z żywnością należy zawsze umieszczać na obrotowym talerzu.
5. Nigdy nie ograniczaj ruchu talerza obrotowego.
6. W przypadku pęknięcia lub złamania szklanej tacy lub pierścienia talerza obrotowego należy skontaktować się z najbliższym autoryzowanym centrum serwisowym.

Jak działa produkt

PANEL STEROWANIA



Symbol	Funkcja
	Kuchenka mikrofalowa
	Funkcja
	Zegar/Minutnik kuchenny
	Automatyczne menu
	Zablokuj/Anuluj
	Start/+30Sek/Potwierdź

Użytkowanie urządzenia

OBSŁUGA

Nazwa	Opis												
Ustawianie zegara	(1) Naciśnij raz „Zegar/Minutnik kuchenny”, a następnie wyświetli się „00:00”. (2) Przesuń suwak lub naciśnij „+” lub „-”, aby ustawić cyfry godzinowe. Czas powinien mieścić się w zakresie 0-23. (3) Naciśnij „Zegar/Minutnik kuchenny”, aby potwierdzić. (4) Przesuń suwak lub naciśnij „+” lub „-”, aby ustawić cyfry minut. Czas powinien mieścić się w zakresie 0-59. (5) Naciśnij „Zegar/Minutnik kuchenny”, aby potwierdzić.												
Minutnik kuchenny	(1) Naciśnij dwukrotnie „Zegar/Minutnik kuchenny”, a następnie wyświetli się „00:00”. (2) Przesuń suwak lub naciśnij „+” lub „-”, aby ustawić czas. Czas powinien mieścić się w zakresie 0:05 ~ 95:00. (3) Naciśnij „Start/+30Sek./Potwierdź”, aby potwierdzić.												
Kuchenka mikrofalowa	<table><tr><td>Poziom mocy</td><td>100%</td><td>80%</td><td>50%</td><td>30%</td><td>10%</td></tr><tr><td>Wyświetlacz</td><td>P10</td><td>P8</td><td>P5</td><td>P3</td><td>P1</td></tr></table> (1) W stanie oczekiwania naciśnij „Kuchenka mikrofalowa”, a następnie wyświetli się „P10”. (2) Naciśnij kilkakrotnie przycisk „Kuchenka mikrofalowa”, aby ustawić poziom mocy, dostępnych jest 5 poziomów mocy. (3) Przesuń suwak lub naciśnij „+” lub „-”, aby ustawić czas gotowania. (4) Naciśnij „Start/+30Sek./Potwierdź”, aby rozpocząć gotowanie.	Poziom mocy	100%	80%	50%	30%	10%	Wyświetlacz	P10	P8	P5	P3	P1
Poziom mocy	100%	80%	50%	30%	10%								
Wyświetlacz	P10	P8	P5	P3	P1								
Grill	(1) Naciśnij „Funkcja” jeden raz, a następnie wyświetli się „G-1”. (2) Przesuń suwak lub naciśnij „+” lub „-”, aby ustawić czas gotowania. (3) Naciśnij „Start/+30Sek./Potwierdź”, aby rozpocząć gotowanie. Uwaga: Po upływie połowy czasu rozlegnie się brzęczyk przypominający o konieczności obrócenia potrawy. Jeżeli żadne działanie nie zostanie podjęte, kuchenka wznowi pracę.												

Kombinacja	<
------------	---

Rozmrażanie według wagi	(1) Naciśnij trzykrotnie „Funkcja”, a na ekranie pojawi się „0,1 kg”. (2) Przesuń suwak lub naciśnij „+” lub „-”, aby ustawić wagę. Powinna ona mieścić się w zakresie 100-2000g. (3) Naciśnij „Start/+30Sek./Potwierdź”, aby rozpocząć rozmrażanie.
Rozmrażanie według czasu	(1) Naciśnij „Funkcja” cztery razy, a na ekranie pojawi się „1:00”. (2) Przesuń suwak lub naciśnij „+” lub „-”, aby ustawić czas. (3) Naciśnij „Start/+30Sek./Potwierdź”, aby rozpocząć rozmrażanie. Uwaga: Gdy upłynie połowa czasu rozmrażania, włączy się brzęczyk, obróć jedzenie. Jeżeli żadne działanie nie zostanie podjęte, kuchenka wznowi pracę.
Szybkie gotowanie	(1) W stanie oczekiwania naciśnij „Start/+30Sek./Potwierdź”, aby gotować jedzenie z mocą 100% przez 30 sekund. Każde naciśnięcie tego samego klawisza może wydłużyć czas o 30 sekund, a maksymalna wartość czasu to 95 minut. Uwaga: Szybkiego gotowania nie można ustawić w menu rozmrażania według wagi, w menu wieloetapowym i automatycznym.
Funkcja blokady przed dziećmi	Możesz użyć tej funkcji, aby zapobiec przypadkowemu włączeniu piekarnika przez dzieci. Aby aktywować blokadę: W stanie oczekiwania naciśnij i przytrzymaj „Zablokuj/Anuluj” przez trzy sekundy. Rozlegnie się długi sygnał dźwiękowy i zostanie wyświetlona ikona blokady. Aby dezaktywować blokadę: W stanie zablokowania naciśnij i przytrzymaj „Zablokuj/Anuluj” przez trzy sekundy. Rozlegnie się długi sygnał dźwiękowy.
Funkcja zapytania	(1) Jeśli zegar został ustawiony, aktualny czas będzie wyświetlany przez trzy sekundy po naciśnięciu „Zegar/Minutnik kuchenny” w stanie gotowania.
Automatyczne menu	(1) W stanie oczekiwania naciśnij „Menu automatyczne”, na ekranie pojawi się „A-1”. (2) Naciśnij kilkakrotnie „Menu automatyczne”, aby wybrać potrzebne menu. Dostępnych jest 10 automatycznych menu. (3) Przesuń suwak lub naciśnij „+” lub „-”, aby ustawić wagę potrawy. (4) Naciśnij „Start/+30Sek./Potwierdź”, aby rozpocząć gotowanie.

WYKRES MENU AUTOMATYCZNEGO

Menu	Waga (g)	Wyświetlacz	Zasilanie
A-1 ZIEMNIAK	1 (około 230 g)	1	P100
	2 (około 460 g)	2	
	3 (około 690 g)	3	
A-2 MIĘSO	150g	150g	P100
	300 g	300 g	
	450 g	450 g	
	600 g	600 g	
A-3 RYBY	150 g	150 g	P80
	250 g	250 g	
	350 g	350 g	
	450 g	450 g	
	650 g	650 g	
A-4 WARZYWA	150 g	150 g	P100
	350 g	350 g	
	500 g	500 g	
A-5 NAPOJE	1 szklanka (240 g)	1	P100
	2 szklanki (480 g)	2	
	3 szklanki (720 g)	3	
A-6 MAKARON	50 g (zimna woda 450 g)	50 g	P80
	100 g (zimna woda 800 g)	100 g	
	150 g (zimna woda 1200 g)	150 g	
A-7PRAŻONA KUKURYDZA	100 g	100 g	P100
A-8 PIZZA	200 g	200 g	Konw.210 °C
	300 g	300 g	
	400 g	400 g	
A-9 CIASTO	475 g	475 g	Rozgrzej do 160 °C
A-10PIECZONY KURCZAK	1200 g	1200 g	Podgrzać w 220 °C Konv.220 °C+Konv.210 °C

Czyszczenie i konserwacja

Pamiętaj, aby odłączyć urządzenie od zasilania.

1. Po użyciu wyczyść komorę kuchenki lekko wilgotną ściereczką.
2. Wyczyść akcesoria w zwykły sposób w wodzie z mydłem.
3. W przypadku zabrudzenia ościeżnicę i uszczelkę oraz sąsiednie części należy dokładnie wyczyścić wilgotną szmatką.
4. Nie używaj ostrych, ściernych środków czyszczących ani ostrych metalowych skrobaków do czyszczenia szyby drzwiczek kuchenki, ponieważ mogą one porysować powierzchnię, co może spowodować pęknięcie szyby.
5. Wskazówka dotycząca czyszczenia --- Aby ułatwić czyszczenie ścian komory, których może dotyczyć gotowana żywność: Umieść pół cytryny w misce, dodaj 300 ml (1/2 litra) wody i podgrzewaj na 100% mocy kuchenki mikrofalowej przez 10 minut. Wytrzyj kuchenkę do czysta miękką, suchą ściereczką.

Ochrona środowiska i utylizacja odpadów

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Sytuacja normalna	
Kuchenka zakłóca odbiór programów TV	Praca kuchenki mikrofalowej może powodować zakłócenia odbiorników radiowych i telewizyjnych. Zakłócenia te są podobne do zakłóceń wywołanych przez małe urządzenia elektryczne takie, jak mikser, odkurzacz, wentylator itp. To normalne.
Przyciemnione światło wewnątrz kuchenki	Podczas gotowania przy niskiej mocy mikrofal wewnętrzne oświetlenie kuchenki może zostać przyciemnione. To normalne.
Para gromadzi się na drzwiczkach, gorące powietrze wydobywa się przez otwory wentylacyjne	Podczas gotowania z żywności może wydobywać się para. Większość pary odprowadzana jest przez otwory wentylacyjne. Jednak część pary może osadzać się na chłodnych częściach kuchenki (np. na drzwiczkach). To normalne.
Kuchenka została przypadkowo włączona bez żywności.	Zabrania się używać kuchenki bez żywności wewnątrz. To jest bardzo niebezpieczne.

Problem	Potencjalna przyczyna	Rozwiązanie
Kuchenka nie chce się włączyć.	(1) Wtyczka kabla zasilającego nie jest dokładnie włożona do gniazdka.	Wymij wtyczkę z gniazdka. Włóż ponownie po upływie 10 sekund.
	(2) Przepalił się bezpiecznik lub zadziałał wyłącznik awaryjny.	Wymień bezpiecznik lub zresetuj wyłącznik automatyczny (naprawiony przez profesjonalny personel naszej firmy)
	(3) Problem z gniazdkiem.	Sprawdź gniazdko przy pomocy innego urządzenia elektrycznego.
Kuchenka nie grzeje.	(4) Niedokładnie zamknięte drzwiczki.	Dobrze zamknij drzwi.



Zgodnie z dyrektywą w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), WEEE powinien być gromadzony i przetwarzany oddzielnie. Jeśli w przyszłości będziesz musiał wyrzucić ten produkt, **NIE** wyrzucaj go razem z odpadami domowymi. Prosimy o przesłanie tego produktu do punktów zbiórki WEEE, jeśli są dostępne.



Instalacja

INSTALACJA I PODŁĄCZENIE

1. To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego.
2. Kuchenka jest przeznaczona wyłącznie do zabudowy. Nie jest przeznaczona do użytku na blacie lub wewnątrz szafki.
3. Należy przestrzegać specjalnych instrukcji montażu.
4. Urządzenie może być zainstalowane w szafce naściennej o szerokości 60 cm.
5. Urządzenie jest wyposażone we wtyczkę i może być podłączone tylko do prawidłowo zainstalowanego gniazdka z uziemieniem.
6. Napięcie sieciowe musi odpowiadać napięciu podanemu na tabliczce znamionowej.
7. Gniazdko musi być zainstalowane, a kabel połączeniowy może być wymieniany wyłącznie przez wykwalifikowanego elektryka. Jeśli wtyczka nie jest już dostępna po instalacji, po stronie instalacji musi znajdować się odłącznik wszystkich biegunów z przerwą między stykami co najmniej 3 mm.
8. Nie wolno używać adapterów, listew wielodrożnych i przedłużaczy. Przeciążenie może spowodować ryzyko pożaru.

**Dostępna powierzchnia może być
gorąca podczas i po pracy.**



PIEKARNIK W ZABUDOWIE

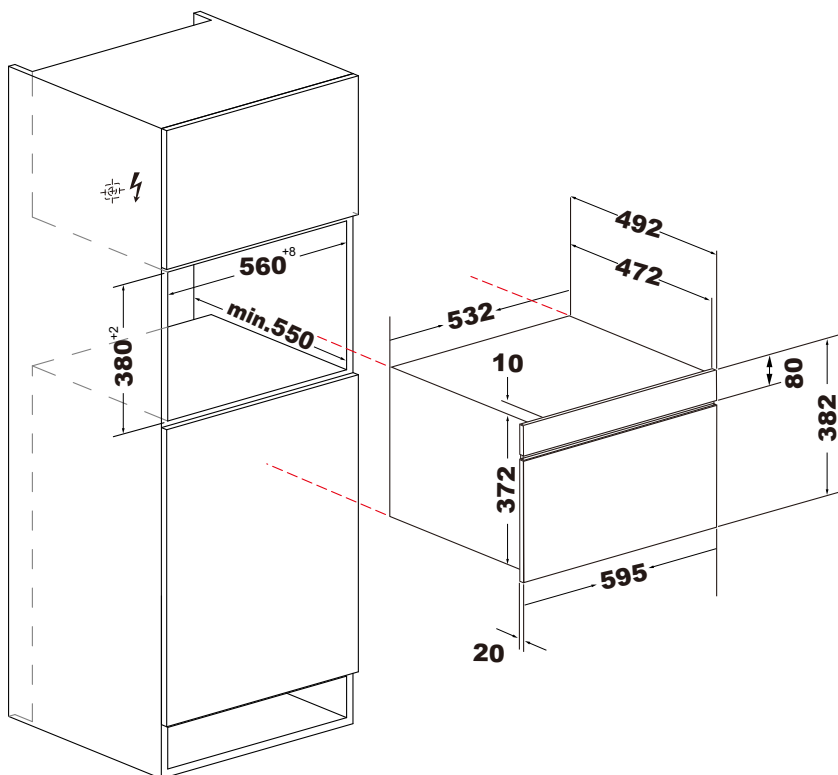
Model: H38DMWID46NB

MONTAŻ

Załączone wymiary podane są w mm.

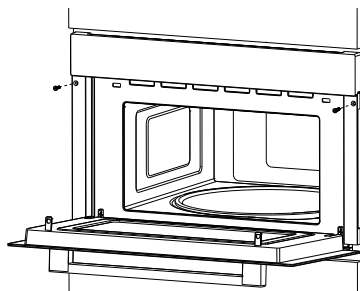
Jednostki, w których montowane jest urządzenie, muszą być odporne na temperaturę do 95°C.

Minimalna wysokość montażu to 850mm.



Zabudowa

- Nie trzymaj ani nie przenoś urządzenia trzymając za klamkę drzwi. Klamka drzwi nie utrzyma ciężaru urządzenia i może się złamać.
1. Ostrożnie wepchnij kuchenkę mikrofalową do pudełka, upewniając się, że jest na środku.
 2. Otwórz drzwiczki i przymocuj kuchenkę mikrofalową dostarczonymi śrubami.



- Całkowicie włożyć urządzenie i wyśrodkować.
- Nie zginaj kabla połączeniowego.
- Przykręć urządzenie na miejsce.

Ważna informacja z wtyczką

Podłączenie do prądu

Urządzenie jest wyposażone we wtyczkę i może być podłączone tylko do prawidłowo zainstalowanego gniazdka z uziemieniem. Tylko wykwalifikowany elektryk, który przestrzega odpowiednich przepisów, może zainstalować gniazdo lub wymienić kabel łączący. Jeżeli po zakończeniu instalacji wtyczka nie jest już dostępna, po stronie instalacji musi być zamontowany wyłącznik izolacyjny z minimalnym odstępem styków 3 mm.

Podczas montażu należy zapewnić ochronę styków.

Zabezpieczenie bezpiecznikiem: patrz instrukcja użytkowania – dane techniczne.

Ważna informacja bez wtyczki

Urządzenie jest przeznaczone do instalacji na stałe za pomocą trójstykowego przewodu zasilającego i może być podłączone wyłącznie przez licencjonowanego eksperta zgodnie ze schematem połączeń.

Tylko wykwalifikowany elektryk, który przestrzega odpowiednich przepisów, może wymienić przewód zasilający. Nie używaj wielu wtyczek, listew zasilających ani przedłużaczy. Przeciążenie powoduje zagrożenie życia.

Jeśli połączenie nie jest już dostępne po instalacji, należy zapewnić wyłącznik wielostykowy z przerwą między stykami wynoszącą co najmniej 3 mm.

Podłączyć przewody przewodu zasilającego zgodnie z następującym kodowaniem kolorami:

Zielony i żółty	Przewód uziemiający < (E)
Niebieski	Przewód neutralny (N)
Brązowy	Fazowy (L)

Wielka Brytania i Australia:

Nie podłączaj urządzenia za pomocą wtyczki 13 A ani nie zabezpieczaj go bezpiecznikiem 13 A. Urządzenie musi być zabezpieczone bezpiecznikiem o wartości znamionowej 16 A lub większej. Podczas wszystkich prac instalacyjnych urządzenie musi być odłączone od zasilania. Po zainstalowaniu urządzenia należy zapewnić ochronę przed przypadkowym dotknięciem w przyszłości.